

荃灣中心

荃灣220號地段(由中國染廠側鄰轉入荃景園)

第2期

第13座(貴陽樓)已瞬即售罄

詢眾要求提前推出

第14座(成都樓)即日發售

最後一座，良機不再！

為免向隅，請早駕臨本公司洽購
(地盤不設售樓處)

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

本公司有報日商工：印承及印發

號八十街城分仔灣港香

各埠電話號碼

編輯部及採訪部：5-28378-80 (三線)

經理部：5-281521-3 (三線)

營業部：5-276307, 5-280708

中國辦事處：5-22548, 5-231238

號二六箱郵 五七零二號掛報電

卷五份每張大三紙出日今

(張大·編精版原外)

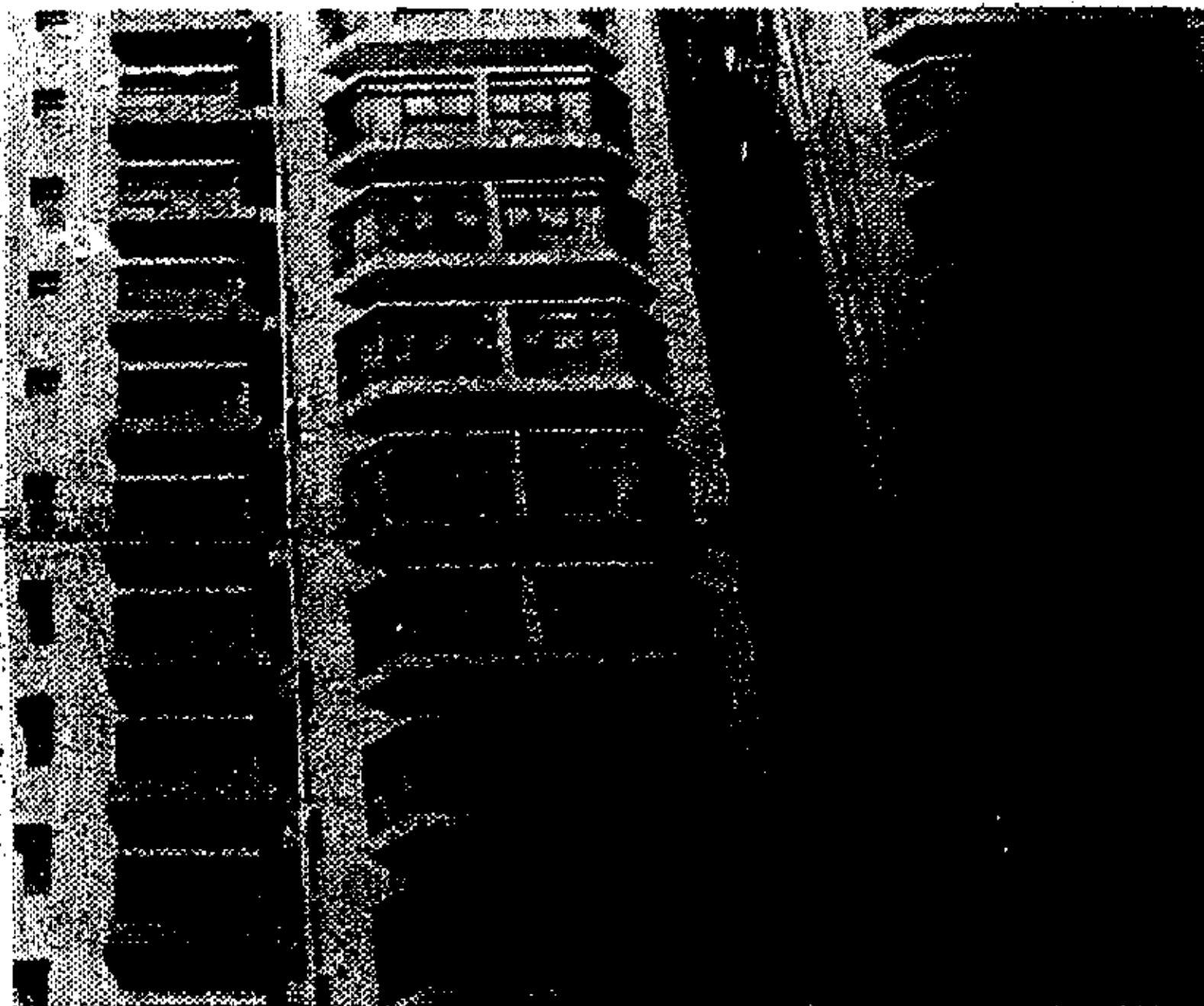
號五零二九一署紙出前



「荃灣中心」第一期之外貌



「荃灣中心」第一期平台花園之一角



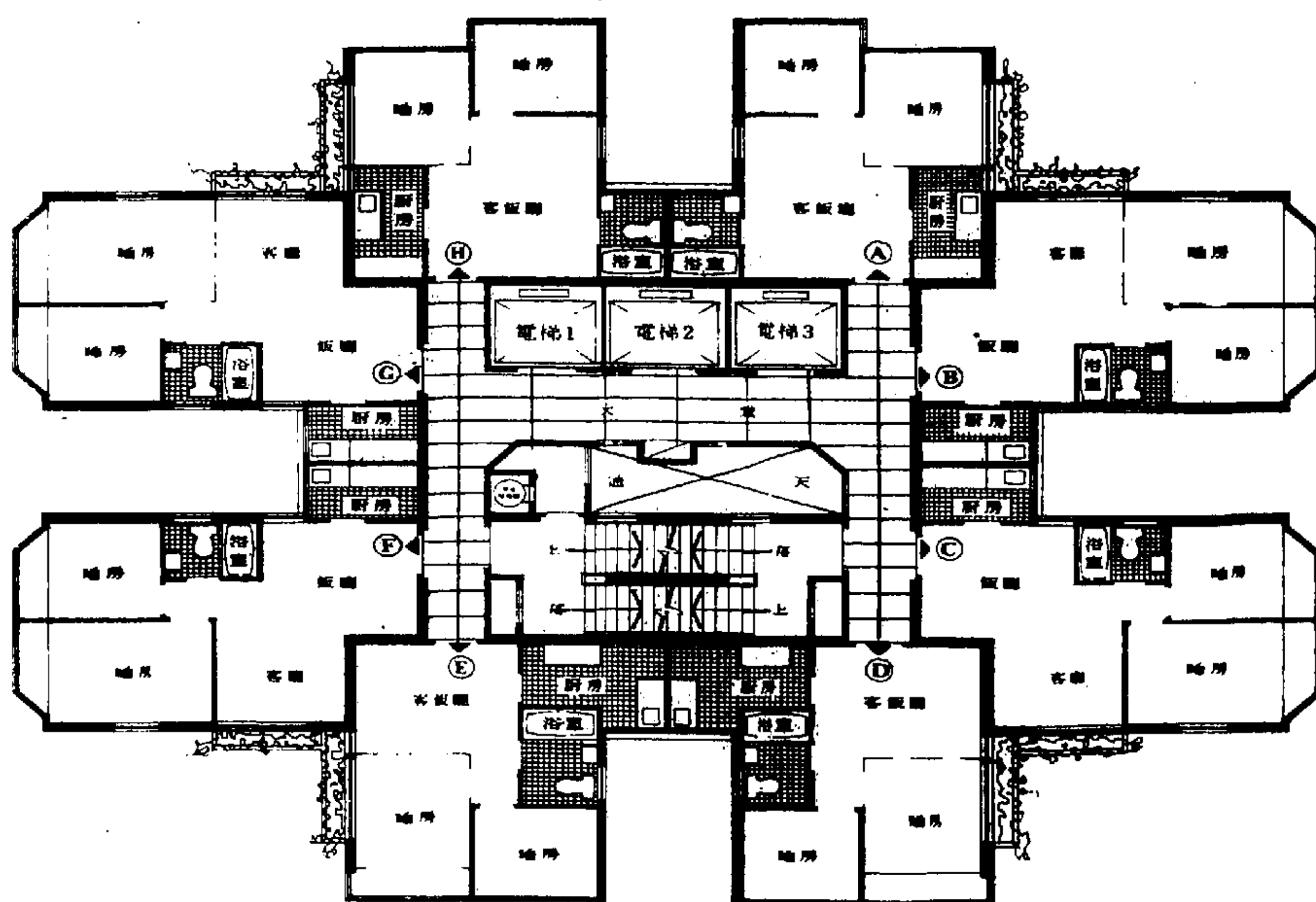
第二期第十八座已建成之特寫

單位面積由404呎至490呎
每伙由廿六萬餘元起
每呎只售 **\$637**起

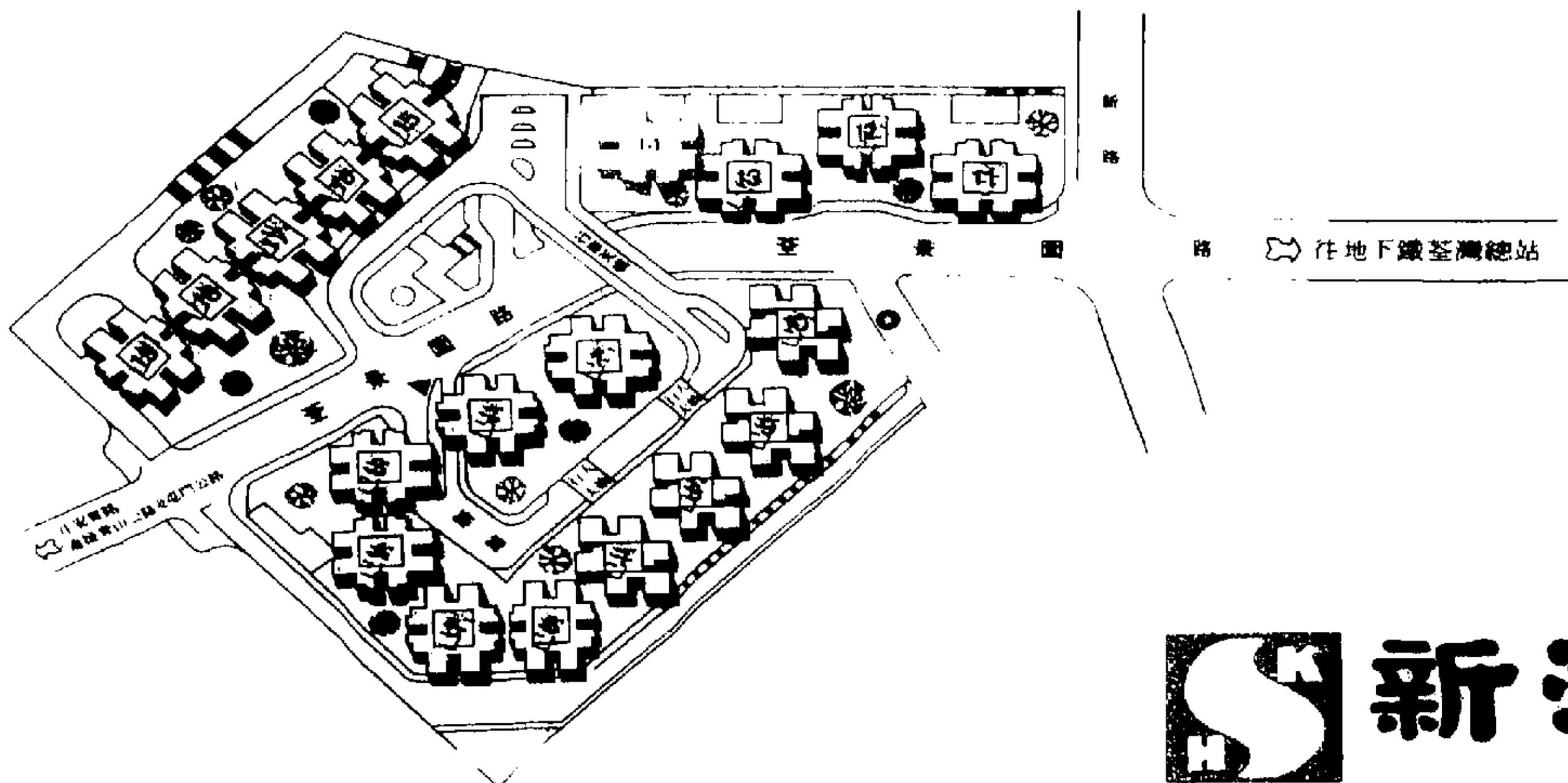
首期5% 十二年分期付款

1982年8月完成

小巴及巴士站設在本中心，交通方便
荃灣地鐵支線將提前於1982年中通車，
步行數分鐘可至地鐵站



圖則設計新穎，四正無柱位
實用設備齊全，入伙時無須裝修



新鴻基地產

中區康樂大廈22樓
☎5-222083



王后結婚後之新居
王后結婚後之新居。王后結婚後之新居。王后結婚後之新居。

以米龍尼為首 好萊塢數百影星 控告八大電影公司

【紐約二十日電】好萊塢數百影星，以米龍尼為首，控告八大電影公司。此項控告，係因該公司，在未經影星同意下，將其肖像，用於商業廣告，及在未經影星同意下，將其肖像，用於商業廣告，及在未經影星同意下，將其肖像，用於商業廣告。

廿名殺手配備來福槍伏擊 泰國教父中伏身亡

【曼谷二十日電】廿名殺手，配備來福槍，在泰國教父中伏身亡。此項殺害，係因該教父，在未經政府同意下，擅自進行宗教活動，及在未經政府同意下，擅自進行宗教活動。

美國高院裁定 婦女無須從軍

【華盛頓二十日電】美國最高法院裁定，婦女無須從軍。此項裁定，係因該法院認為，從軍為男性之義務，而非女性之義務。

將促請總統及國會採取行動 美俄州通過決議案 要求恢復承認我國

【華盛頓二十日電】美俄州通過決議案，要求恢復承認我國。此項決議案，係由該州議會通過，並促請總統及國會採取行動。

避孕藥催谷植物 婦人染上敏感症

【倫敦二十日電】避孕藥催谷植物，婦人染上敏感症。此項敏感症，係因該藥之副作用，導致婦人對植物產生過敏反應。

有人贊成有人反對 美青商會將投票 是否讓女性加入

【華盛頓二十日電】美青商會將投票，是否讓女性加入。此項投票，係因該會內部對於女性加入之問題，存在贊成與反對之分歧。

巡邏兩車 巧遇黑熊 職工差認 黑腳有夠 熊軟命運

【華盛頓二十日電】巡邏兩車，巧遇黑熊。此項事件，係因兩輛巡邏車在森林中行駛時，突然遇到一隻黑熊，導致車上人員驚慌失措。

華航下月開辦 高雄東京航線

【台北二十日電】華航下月開辦，高雄東京航線。此項航線，係由華航公司經營，每週往返一次。

農夫抗議有人買 60萬雞蛋擲落河

【華盛頓二十日電】農夫抗議有人買，60萬雞蛋擲落河。此項抗議，係因農夫認為，有人以低價購買其雞蛋，導致其生活陷入困境。

著名象徵：又獲生機 荷蘭風車再發電

【阿姆斯特丹二十日電】著名象徵：又獲生機，荷蘭風車再發電。此項風車，係在經過修復後，重新投入發電使用。

東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀

【紐約二十日電】東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀。此項消息，係由狗仔隊傳出，指該名大富妻子與寇蒂斯有染。

美人健康遠勝往昔 擁有無線電機最多

【華盛頓二十日電】美人健康遠勝往昔，擁有無線電機最多。此項調查顯示，現代女性之健康狀況，較之過去有顯著改善。

俄共頭頭是道 擁有無線電機最多

【莫斯科二十日電】俄共頭頭是道，擁有無線電機最多。此項調查顯示，蘇聯共產黨黨員之健康狀況，較之過去有顯著改善。

向意生學留共中查密美

【華盛頓二十日電】向意生學留共中查密美。此項調查，係由美國政府進行，旨在了解共產黨在美國之活動情況。

經濟蓬勃的南非勢須變革

【約翰內斯堡二十日電】經濟蓬勃的南非勢須變革。此項觀點，係由當地經濟學家提出，認為南非之經濟制度需要進行改革。

避孕藥催谷植物 婦人染上敏感症

【倫敦二十日電】避孕藥催谷植物，婦人染上敏感症。此項敏感症，係因該藥之副作用，導致婦人對植物產生過敏反應。

有人贊成有人反對 美青商會將投票 是否讓女性加入

【華盛頓二十日電】美青商會將投票，是否讓女性加入。此項投票，係因該會內部對於女性加入之問題，存在贊成與反對之分歧。

巡邏兩車 巧遇黑熊 職工差認 黑腳有夠 熊軟命運

【華盛頓二十日電】巡邏兩車，巧遇黑熊。此項事件，係因兩輛巡邏車在森林中行駛時，突然遇到一隻黑熊，導致車上人員驚慌失措。

華航下月開辦 高雄東京航線

【台北二十日電】華航下月開辦，高雄東京航線。此項航線，係由華航公司經營，每週往返一次。

東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀

【紐約二十日電】東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀。此項消息，係由狗仔隊傳出，指該名大富妻子與寇蒂斯有染。

美人健康遠勝往昔 擁有無線電機最多

【華盛頓二十日電】美人健康遠勝往昔，擁有無線電機最多。此項調查顯示，現代女性之健康狀況，較之過去有顯著改善。

避孕藥催谷植物 婦人染上敏感症

【倫敦二十日電】避孕藥催谷植物，婦人染上敏感症。此項敏感症，係因該藥之副作用，導致婦人對植物產生過敏反應。

有人贊成有人反對 美青商會將投票 是否讓女性加入

【華盛頓二十日電】美青商會將投票，是否讓女性加入。此項投票，係因該會內部對於女性加入之問題，存在贊成與反對之分歧。

巡邏兩車 巧遇黑熊 職工差認 黑腳有夠 熊軟命運

【華盛頓二十日電】巡邏兩車，巧遇黑熊。此項事件，係因兩輛巡邏車在森林中行駛時，突然遇到一隻黑熊，導致車上人員驚慌失措。

華航下月開辦 高雄東京航線

【台北二十日電】華航下月開辦，高雄東京航線。此項航線，係由華航公司經營，每週往返一次。

東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀

【紐約二十日電】東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀。此項消息，係由狗仔隊傳出，指該名大富妻子與寇蒂斯有染。

美人健康遠勝往昔 擁有無線電機最多

【華盛頓二十日電】美人健康遠勝往昔，擁有無線電機最多。此項調查顯示，現代女性之健康狀況，較之過去有顯著改善。

避孕藥催谷植物 婦人染上敏感症

【倫敦二十日電】避孕藥催谷植物，婦人染上敏感症。此項敏感症，係因該藥之副作用，導致婦人對植物產生過敏反應。

有人贊成有人反對 美青商會將投票 是否讓女性加入

【華盛頓二十日電】美青商會將投票，是否讓女性加入。此項投票，係因該會內部對於女性加入之問題，存在贊成與反對之分歧。

巡邏兩車 巧遇黑熊 職工差認 黑腳有夠 熊軟命運

【華盛頓二十日電】巡邏兩車，巧遇黑熊。此項事件，係因兩輛巡邏車在森林中行駛時，突然遇到一隻黑熊，導致車上人員驚慌失措。

華航下月開辦 高雄東京航線

【台北二十日電】華航下月開辦，高雄東京航線。此項航線，係由華航公司經營，每週往返一次。

東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀

【紐約二十日電】東尼寇蒂斯與阿刺伯大富妻子熱戀。此項消息，係由狗仔隊傳出，指該名大富妻子與寇蒂斯有染。

美人健康遠勝往昔 擁有無線電機最多

【華盛頓二十日電】美人健康遠勝往昔，擁有無線電機最多。此項調查顯示，現代女性之健康狀況，較之過去有顯著改善。

[illegible]

五月份貿易數字顯示

出口總值百零二億 入口則為一百一十七億

有形逆差十四億三千餘萬

【本報訊】五月份貿易數字顯示，出口總值百零二億，入口則為一百一十七億，有形逆差十四億三千餘萬。五月份貿易數字，係由海關統計，其內容如下：

一、出口總值：百零二億零二萬零三千零九百零九元，較四月份增加百分之五點二，較去年同期增加百分之三點一。

二、入口總值：一百一十七億零九百零九萬零三千零九百零九元，較四月份增加百分之五點二，較去年同期增加百分之三點一。

三、有形逆差：十四億三千零九百零九萬零三千零九百零九元。

四、貿易順差：零。

五、貿易逆差：零。

六、貿易平衡：零。

七、貿易赤字：零。

八、貿易盈餘：零。

九、貿易平衡：零。

十、貿易赤字：零。

十一、貿易盈餘：零。

十二、貿易平衡：零。

十三、貿易赤字：零。

十四、貿易盈餘：零。

十五、貿易平衡：零。

十六、貿易赤字：零。

十七、貿易盈餘：零。

十八、貿易平衡：零。

十九、貿易赤字：零。

二十、貿易盈餘：零。

林森屎石變村小 展發地土求講

望奢為成變往往 物文存保求欲

葺修力盡會委蹟古

第宅樓門祠宗界新

【本報訊】新界古蹟委員會，為保存新界古蹟，特在沙田區設立「沙田古蹟委員會」，該會之成立，旨在保存新界古蹟，並將其發展為觀光勝地。該會之成立，旨在保存新界古蹟，並將其發展為觀光勝地。該會之成立，旨在保存新界古蹟，並將其發展為觀光勝地。



生醫補補白：為圖

天高廣告公司

獲專業人才加盟

【本報訊】天高廣告公司，為擴大業務，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供廣告服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供廣告服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供廣告服務。

高麗蔘中心介紹

天字極品高麗蔘

【本報訊】高麗蔘中心，為推廣高麗蔘之銷售，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供高麗蔘產品。該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供高麗蔘產品。該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供高麗蔘產品。

勝利道金碧大廈

住宅舖位將開售

【本報訊】勝利道金碧大廈，為擴大銷售，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供金碧大廈之住宅舖位。該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供金碧大廈之住宅舖位。該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供金碧大廈之住宅舖位。

富業集團機構

自置辦事處開幕

【本報訊】富業集團機構，為擴大業務，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供富業集團機構之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供富業集團機構之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供富業集團機構之服務。

永安暑假歐洲遊覽團

連滿數團報名從速

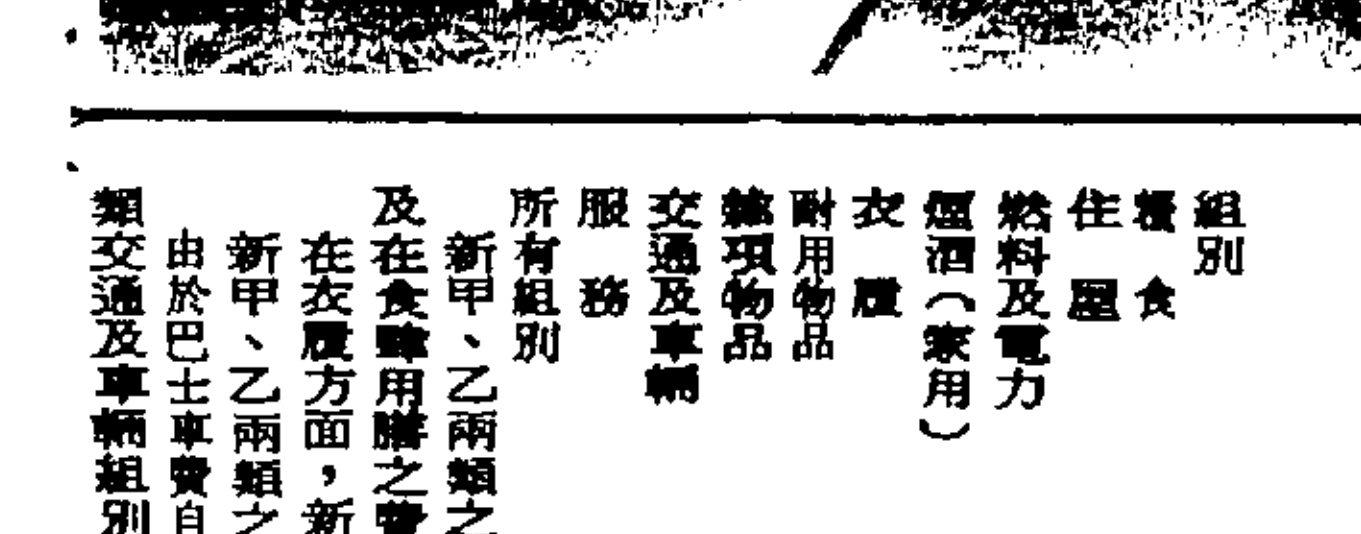
【本報訊】永安暑假歐洲遊覽團，為擴大銷售，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供永安暑假歐洲遊覽團之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供永安暑假歐洲遊覽團之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之消費者提供永安暑假歐洲遊覽團之服務。

協助推動暑期康樂活動

東華三院青年中心

舉辦乒乓球錦標賽

【本報訊】東華三院青年中心，為協助推動暑期康樂活動，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之青年提供乒乓球錦標賽之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之青年提供乒乓球錦標賽之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之青年提供乒乓球錦標賽之服務。



主理人：黃國權

旅港軍校同學

祝57週年校慶

【本報訊】旅港軍校同學，為慶祝旅港軍校五十七週年校慶，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之同學提供旅港軍校五十七週年校慶之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之同學提供旅港軍校五十七週年校慶之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之同學提供旅港軍校五十七週年校慶之服務。

鄭少秋沈殿霞

下月演出海城

【本報訊】鄭少秋、沈殿霞，為擴大演出，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供鄭少秋、沈殿霞之演出。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供鄭少秋、沈殿霞之演出。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供鄭少秋、沈殿霞之演出。

寶路華物色外援

託韋利盧寶推薦

【本報訊】寶路華物色外援，為擴大業務，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供寶路華物色外援之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供寶路華物色外援之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之企業提供寶路華物色外援之服務。

均安回勇挫南華

美歸主輕取東海

【本報訊】均安回勇挫南華，為擴大比賽，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供均安回勇挫南華之比賽。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供均安回勇挫南華之比賽。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供均安回勇挫南華之比賽。

中國武術觀摩大會

兩天表演節目豐富

【本報訊】中國武術觀摩大會，為擴大表演，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供中國武術觀摩大會之表演。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供中國武術觀摩大會之表演。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供中國武術觀摩大會之表演。

雖有貓鬚任教

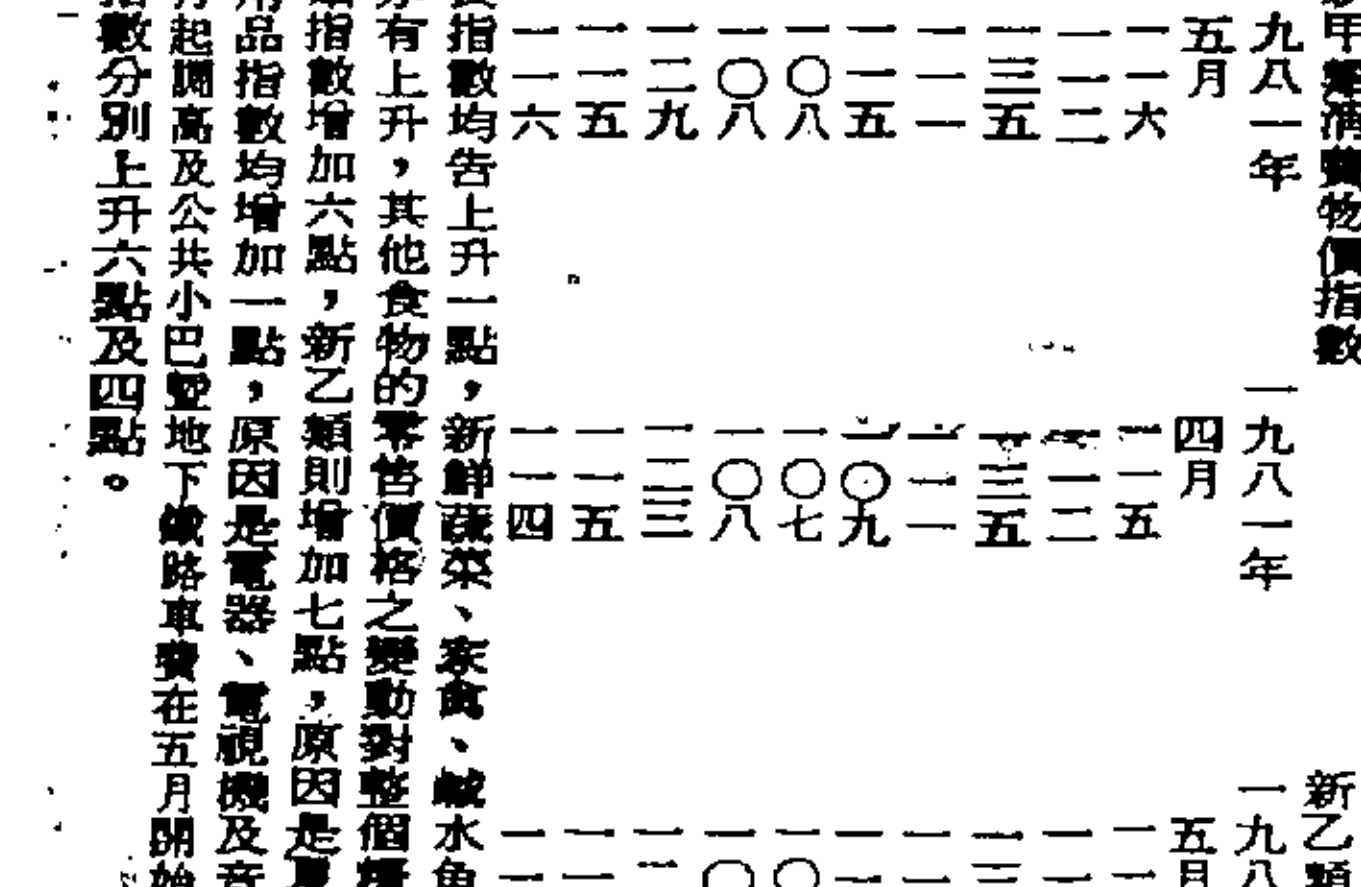
兩員守將欲下堂

【本報訊】雖有貓鬚任教，為擴大教學，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之學生提供雖有貓鬚任教之教學。該分公司之成立，旨在為沙田區之學生提供雖有貓鬚任教之教學。該分公司之成立，旨在為沙田區之學生提供雖有貓鬚任教之教學。

計時隊增訓練員

小生雄呼聲最高

【本報訊】計時隊增訓練員，為擴大訓練，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之訓練員提供計時隊增訓練員之訓練。該分公司之成立，旨在為沙田區之訓練員提供計時隊增訓練員之訓練。該分公司之成立，旨在為沙田區之訓練員提供計時隊增訓練員之訓練。



主理人：黃國權

精工補充外援兵源

聘定四名荷蘭猛將

【本報訊】精工補充外援兵源，為擴大兵源，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之兵源提供精工補充外援兵源之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之兵源提供精工補充外援兵源之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之兵源提供精工補充外援兵源之服務。

學辦職業學徒訓練由盧寶主理

【本報訊】學辦職業學徒訓練，為擴大訓練，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之學徒提供學辦職業學徒訓練之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之學徒提供學辦職業學徒訓練之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之學徒提供學辦職業學徒訓練之服務。

球隊最拍買錯貨

【本報訊】球隊最拍買錯貨，為擴大買錯貨，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。

二紋琴

【本報訊】二紋琴，為擴大演奏，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供二紋琴之演奏。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供二紋琴之演奏。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供二紋琴之演奏。

球隊最拍買錯貨

【本報訊】球隊最拍買錯貨，為擴大買錯貨，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。

二紋琴

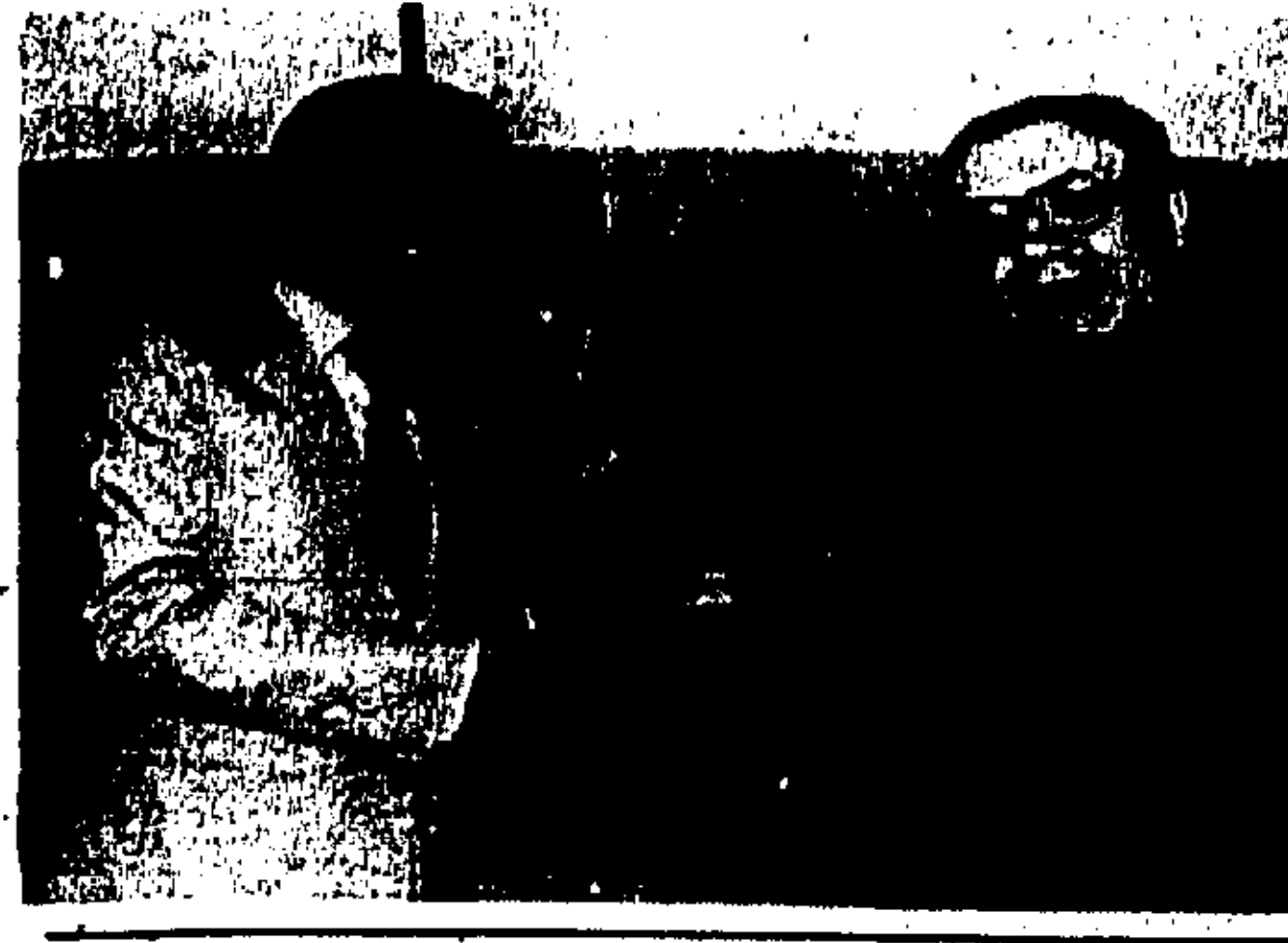
【本報訊】二紋琴，為擴大演奏，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供二紋琴之演奏。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供二紋琴之演奏。該分公司之成立，旨在為沙田區之觀眾提供二紋琴之演奏。

球隊最拍買錯貨

【本報訊】球隊最拍買錯貨，為擴大買錯貨，特在沙田區設立「沙田分公司」，該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。該分公司之成立，旨在為沙田區之球隊提供球隊最拍買錯貨之服務。



主理人：黃國權



【本報訊】一姓有組織的歹徒，利用被盜竊的支票，騙取現金，其手法之巧妙，實屬罕見。警方在調查中，發現該名歹徒，係在銀行內，利用被盜竊的支票，向銀行職員，騙取現金。警方在調查中，發現該名歹徒，係在銀行內，利用被盜竊的支票，向銀行職員，騙取現金。

票支欸退市城際國取盜徒歹

口戶開証份身假以

萬百數達項欸取騙

關有團集証偽與疑子男一拘方警

【本報訊】一姓有組織的歹徒，利用被盜竊的支票，騙取現金，其手法之巧妙，實屬罕見。警方在調查中，發現該名歹徒，係在銀行內，利用被盜竊的支票，向銀行職員，騙取現金。警方在調查中，發現該名歹徒，係在銀行內，利用被盜竊的支票，向銀行職員，騙取現金。

勞工處長韓達誠透露

勞工處正草擬議案

強制僱用安全主任

【本報訊】勞工處長韓達誠昨日表示，勞工處正草擬一項議案，強制僱用安全主任。該項議案，旨在加強勞工的安全，防止工傷事故的发生。韓達誠表示，該項議案，將在近期內提交立法會審議。

人民入境事務處宣佈

為促進貿易旅遊業

外客可免簽證來港

【本報訊】人民入境事務處昨日宣佈，為促進貿易及旅遊業，外客可免簽證來港。該項措施，旨在簡化入境手續，方便外客來港。入境事務處表示，該項措施，將適用於來自多個國家的旅客。

港皇家運輸團

應邀赴英演出

港皇家運輸團

【本報訊】港皇家運輸團昨日表示，應邀赴英演出。該團將在英國進行多場演出，展示其精湛的技藝。港皇家運輸團表示，此次演出，旨在促進香港與英國的文化交流。

勞工處昨提醒僱主

留意浮動假日規例

勞工處昨提醒僱主

【本報訊】勞工處昨日提醒僱主，留意浮動假日規例。該處表示，僱主應根據規例，合理安排員工的工作時間。勞工處表示，該項提醒，旨在保障員工的權益。

高等程度會考

成績今日放榜

考生合格者逾六成

【本報訊】高等程度會考昨日舉行，成績今日放榜。據悉，考生合格者逾六成。該項考試，旨在評估學生的學術水平。教育局表示，該項考試，將作為學生升學的重要參考。

黃華經港

赴印訪問

黃華經港

【本報訊】黃華經昨日表示，將赴印訪問。該項訪問，旨在加強香港與印度的經貿往來。黃華經表示，此次訪問，將為香港帶來更多的發展機遇。

某大英文中學

聘文史教師

聘文史教師

【本報訊】某大英文中學昨日表示，聘文史教師。該校表示，聘請文史教師，旨在提高教學質量。該校表示，聘請文史教師，將有助於學生更好地學習文史知識。

聘影房技工

聘影房技工

聘影房技工

【本報訊】某影房昨日表示，聘影房技工。該影房表示，聘請影房技工，旨在提高攝影技術。該影房表示，聘請影房技工，將有助於提高攝影質量。

亞細亞石油氣工程有限公司

樂聲牌廚櫃中心

亞細亞石油氣工程有限公司

【本報訊】亞細亞石油氣工程有限公司昨日表示，樂聲牌廚櫃中心。該中心將為客戶提供專業的廚櫃安裝服務。亞細亞石油氣工程有限公司表示，該中心，將為客戶提供專業的廚櫃安裝服務。

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

【本報訊】某生意昨日表示，生意轉讓聲明。該聲明表示，該生意將轉讓給他人經營。該聲明表示，該生意將轉讓給他人經營。

善補靈藥

善補靈藥

善補靈藥

【本報訊】善補靈藥昨日表示，善補靈藥。該藥具有補血強身之功效。善補靈藥表示，該藥，將為客戶提供更好的服務。

哥林比亞無線電學校招生

哥林比亞無線電學校招生

哥林比亞無線電學校招生

【本報訊】哥林比亞無線電學校昨日表示，招生。該校表示，招收無線電專業學生。哥林比亞無線電學校表示，該校，將為學生提供專業的無線電教育。

某大英文中學

聘文史教師

聘文史教師

【本報訊】某大英文中學昨日表示，聘文史教師。該校表示，聘請文史教師，旨在提高教學質量。該校表示，聘請文史教師，將有助於學生更好地學習文史知識。

亞細亞石油氣工程有限公司

樂聲牌廚櫃中心

歡迎參觀
亞細亞石油氣工程有限公司
樂聲牌廚櫃中心

樂聲牌高級廚櫃，組合式設計，款式美觀，堅固耐用，種類繁多，有豪華型、氣派型及標準型三款供選擇，華麗名貴，氣派不凡。

參觀選購，歡迎駕臨樂聲牌廚櫃中心：—
(總經理：亞細亞石油氣工程有限公司)
香港總店：灣仔柯布連道3號
電話：5-741244, 5-741254
5-755760
香港分店：北角英皇道2號
電話：5-781412
九龍分店：旺角黑布街100號
電話：3-910909

九龍分店
香港分店
香港總店

樂聲牌
亞細亞石油氣工程有限公司

某大英文中學

聘文史教師

聘文史教師

聘影房技工

聘影房技工

聘六度技工

聘六度技工

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

善補靈藥

善補靈藥

哥林比亞無線電學校招生

哥林比亞無線電學校招生

某大英文中學

某大英文中學

旅遊大陸染有病菌 黃木松証實患霍亂

本港現時仍是免疫區

【本報訊】衛生局昨日已正式宣佈，目前本港仍處於霍亂免疫區，而現時本港之霍亂流行，係由大陸而來，並非由本港內部傳染。衛生局昨日接獲由大陸來港之黃木松君報告，稱其在大陸時曾患霍亂，並經醫生診斷確證。黃君於六月廿五日由大陸抵港，隨即向衛生局報告。衛生局接報後，隨即派員前往黃君住所，並將其送往醫院治療。黃君在醫院期間，曾向醫生詳細描述其在大陸時之症狀，並出示其在大陸時所患霍亂之醫生診斷書。衛生局接獲報告後，隨即派員前往黃君住所，並將其送往醫院治療。黃君在醫院期間，曾向醫生詳細描述其在大陸時之症狀，並出示其在大陸時所患霍亂之醫生診斷書。衛生局接獲報告後，隨即派員前往黃君住所，並將其送往醫院治療。黃君在醫院期間，曾向醫生詳細描述其在大陸時之症狀，並出示其在大陸時所患霍亂之醫生診斷書。

港府高級官員透露 英政府雖減防國預算 仍保持對港防衛承擔 英將訂製五艘巡邏艇

【本報訊】據港府一位高級官員透露，英政府雖已決定削減其國防預算，但英政府對香港之防衛承擔，仍將維持不變。該官員稱，英政府目前正考慮訂製五艘巡邏艇，以加強其在香港之防衛力量。此外，英政府亦將繼續維持其在香港之海空軍力量，以確保香港之安全。該官員並稱，英政府對香港之防衛承擔，將一直維持至一九九七年七月一日為止。



「逢雨就開傘，這就叫作『雨傘』。」

新補助制可確立 公益金社會貢獻 席上有會員不滿經費受削減

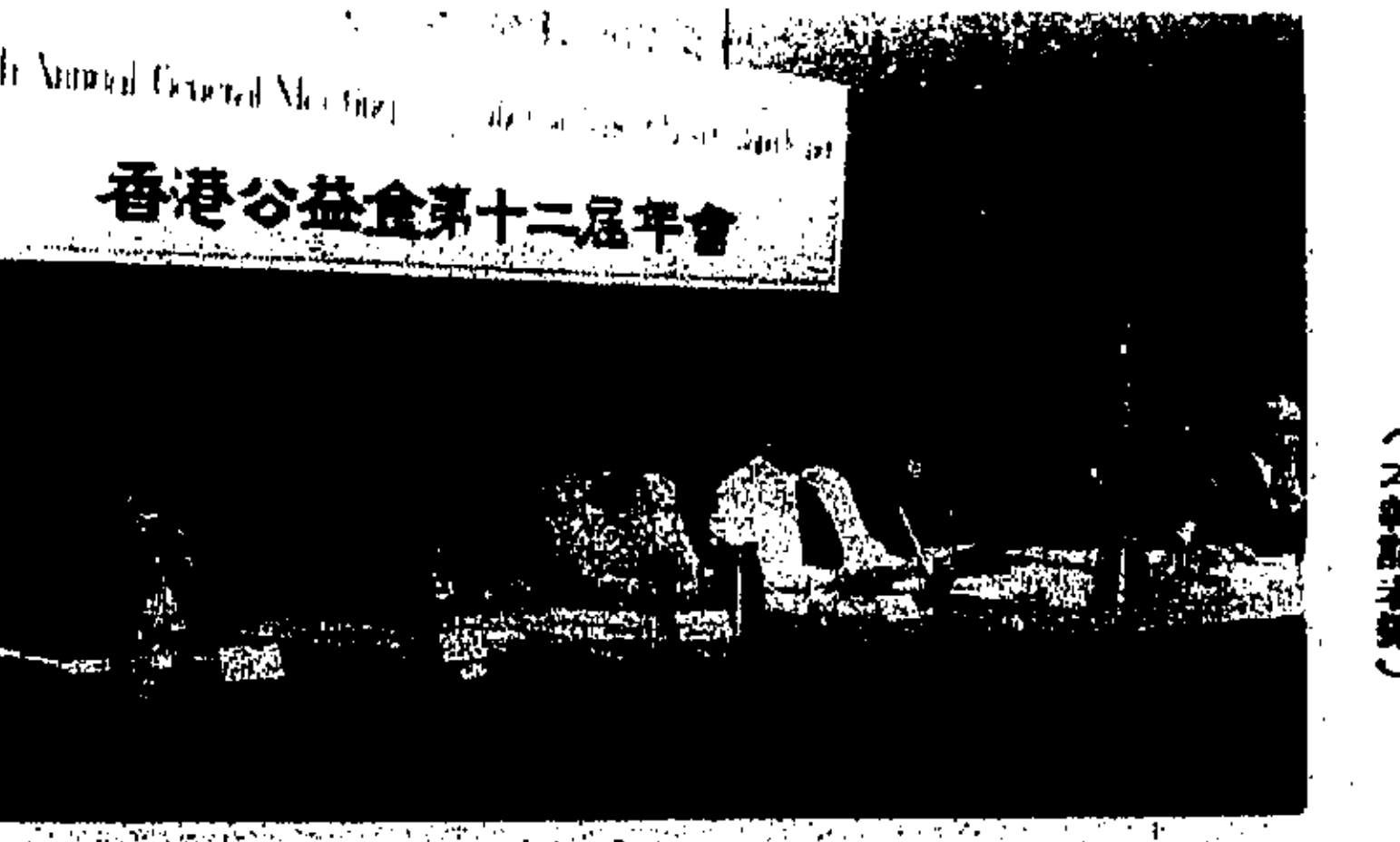
【本報訊】公益金籌募委員會昨日在維多利亞會議堂舉行第十屆會員大會，由主席李卓人主持。大會通過了新的補助制度，並確立了公益金之社會貢獻。然而，席上亦有會員對新制度下之經費削減表示不滿。大會決定，將由下月起，將補助金額削減百分之十。此舉引起部分會員之不滿，認為此舉將影響公益金之社會貢獻。大會主席李卓人則表示，此舉是為了確保公益金之長期發展，並呼籲會員理解。

士巴通直粵港 車通式正昨 客遊地外載接不暫

【本報訊】由香港開往士巴通之直達巴士，昨日（六月廿五日）正式通車。此項服務旨在方便旅客往返香港與士巴通之間，並為旅客提供舒適之交通選擇。巴士公司表示，此項服務將為旅客節省時間，並提供更為便捷之交通服務。目前，該項服務正處於試行階段，未來將根據旅客之需求進行調整。

失蹤多日 揭發兇案 女童遭埋屍山丘 繼母被帶署助查

【本報訊】一名失蹤多日之女童，昨日（六月廿五日）在山丘上被發現遭人埋屍。警方接獲報案後，隨即展開調查，並帶走其繼母協助調查。警方表示，目前尚無任何線索，正全力尋找兇手。女童之家人對此表示震驚，並呼籲警方儘快破案，以還女兒公道。



香港公益金第十二屆年會

電車巴士相撞 出軌橫亘路中 交通受阻達一小時

【本報訊】昨日（六月廿五日）下午，在士巴通路發生一起電車與巴士相撞之意外。意外導致電車出軌，並橫亘路中，造成交通嚴重受阻，延誤時間達一小時。警方接報後，隨即封鎖現場，並派員處理。目前，意外原因仍在調查中。

大東電報局脫離母公司 政府購入二成股權 對外服務雙方達成協議

【本報訊】大東電報局昨日宣佈，將脫離其母公司，並由政府購入其百分之二十之股權。此舉旨在加強大東電報局之獨立性，並提高其對外服務之效率。大東電報局表示，將與政府達成協議，以確保其對外服務之質量。目前，雙方正就具體細節進行磋商。

合式手袋有限公司 遷址啟事

敬啟者 本公司開業以來以薄利多銷，貨真價實為宗旨，歷年多蒙惠顧，衷心致謝。六月三十日，利源西街廿七至廿九號，合式總店租約期滿。七月一日起，總店及寫字樓遷往利源東街十九號全幢，敬希留意。

伍慧儀復職 確認會受病人不禮貌對待

【本報訊】伍慧儀君在經歷一段時間之停職後，昨日（六月廿五日）正式復職。伍君表示，在停職期間，她曾受到病人之不禮貌對待，對此感到遺憾。她並表示，將繼續致力於為病人提供優質之醫療服務。醫院方面則表示，將加強對病人行為之管理，以確保醫護人員之安全。

批出款項千七百萬 申請人多為低薪公務員

【本報訊】政府昨日（六月廿五日）批出款項一千七百萬元，用於資助各項社會福利計劃。據悉，申請此項資助之人士，多為低薪之公務員。政府表示，此項資助旨在減輕低薪公務員之生活負擔，並提高其生活質素。

合式手袋有限公司

遷址啟事

敬啟者 本公司開業以來以薄利多銷，貨真價實為宗旨，歷年多蒙惠顧，衷心致謝。六月三十日，利源西街廿七至廿九號，合式總店租約期滿。七月一日起，總店及寫字樓遷往利源東街十九號全幢，敬希留意。

工廠：荃灣荃景圍滙利工業大廈十九樓A-B座
電話：12-433660 12-433779

門市部：利源東街十九號 電話 5-233888
電話 5-229282

利源東街八號 電話 5-231839
利源東街十七號 電話 5-254820
銅鑼灣禧街六號 電話 5-7951532
軒尼詩道517號 電話 5-772632

伍慧儀復職

【本報訊】伍慧儀君在經歷一段時間之停職後，昨日（六月廿五日）正式復職。伍君表示，在停職期間，她曾受到病人之不禮貌對待，對此感到遺憾。她並表示，將繼續致力於為病人提供優質之醫療服務。醫院方面則表示，將加強對病人行為之管理，以確保醫護人員之安全。

最後經濟行情

項目	價格
金價	每兩 1,100.00
銀價	每兩 1,100.00
匯率	100港幣 = 10.00美元
股票	恒生指數 10,000.00

倫敦上市外匯行情

項目	價格
倫敦金	1,100.00
倫敦銀	1,100.00
倫敦匯	10.00

酒店電腦化 遊客更方便

本港一間酒店在年內將內部電腦化計劃。

該酒店去年訂下計劃，在明年內將內部電腦化計劃。

第一、已於去年開始，並在明年全部完成。

第二、目前正採用電腦化，是將電腦化。

第三、電腦化後，將可節省人力，並可節省。

第四、電腦化後，將可節省人力，並可節省。

第五、電腦化後，將可節省人力，並可節省。



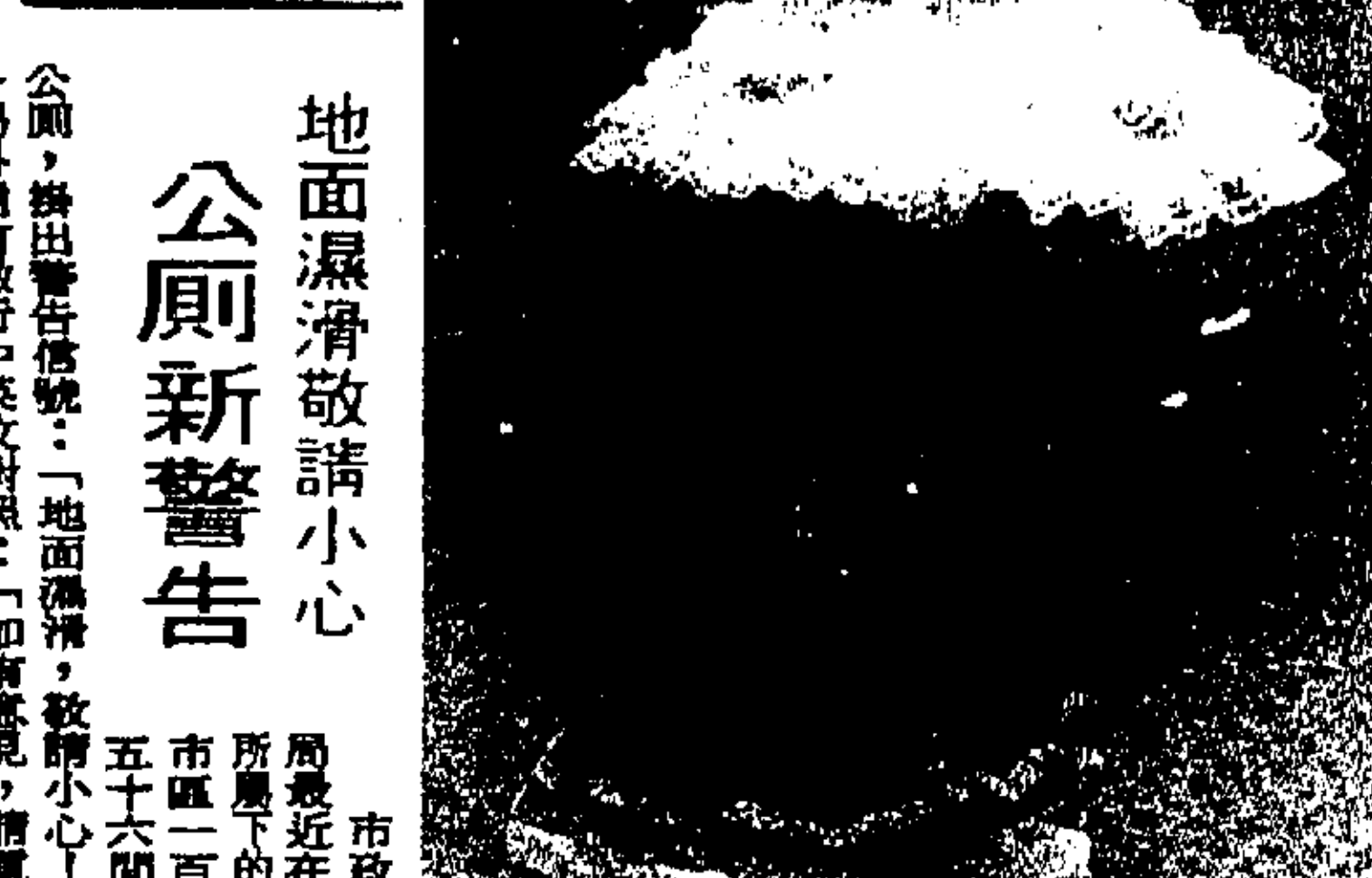
現代生活

物恩房閨女少

一位海軍上將在北極探險時，他發現了...

他發現了...

他發現了...



現代生活

家庭糾紛始於爭吵

解決法實共有九個

家庭糾紛，常因小事而起，若不早為之計，則...

一、爭吵時，雙方應保持冷靜，不可口出惡言。

二、爭吵時，應多聽對方的意見，不可一意孤行。

三、爭吵時，應多考慮對方的感受，不可只顧自己。

四、爭吵時，應多尋求共識，不可互不相讓。

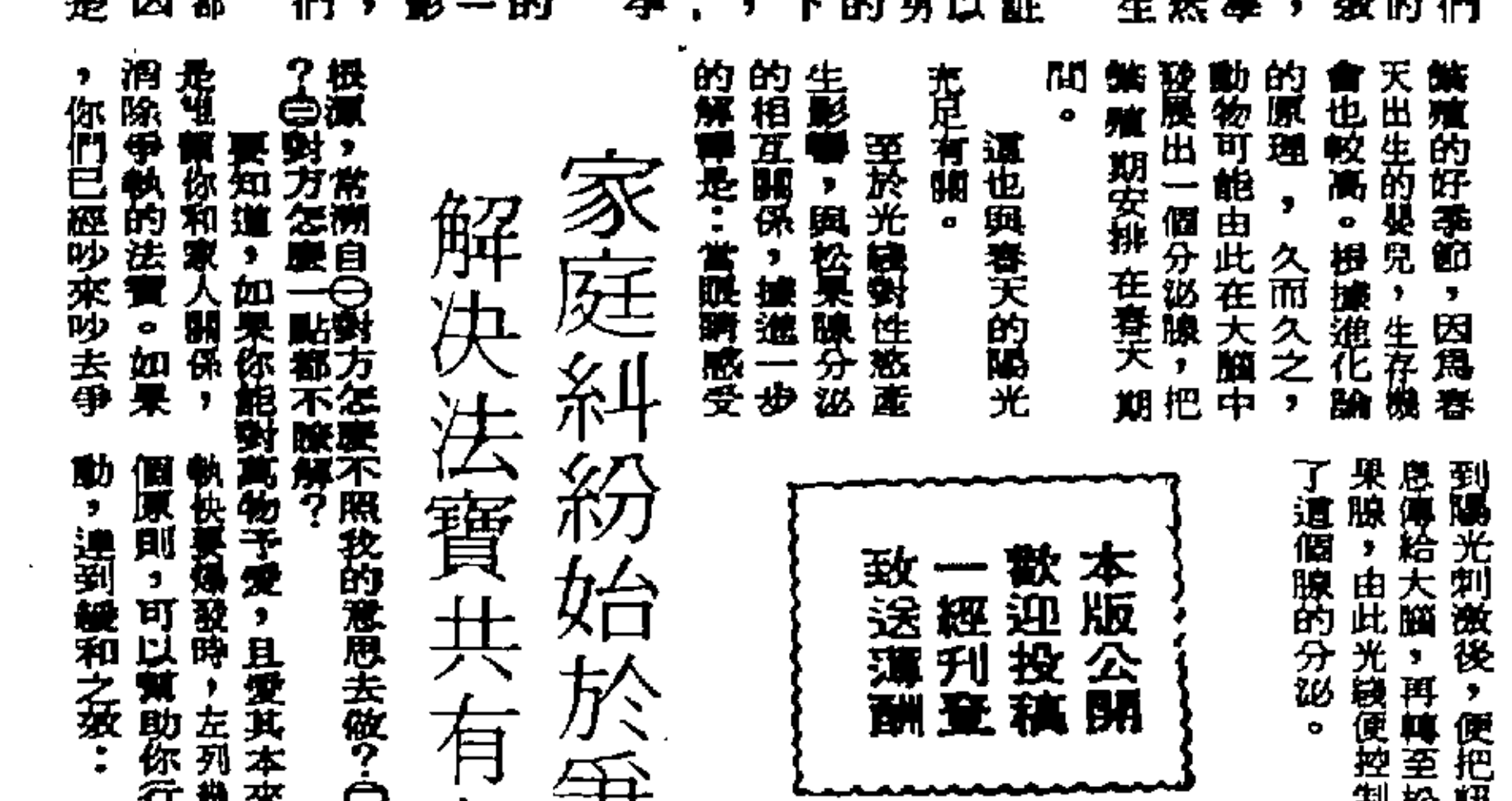
五、爭吵時，應多尋求妥協，不可寸步不讓。

六、爭吵時，應多尋求理解，不可互相猜忌。

七、爭吵時，應多尋求尊重，不可互相輕視。

八、爭吵時，應多尋求合作，不可互相拆台。

九、爭吵時，應多尋求和諧，不可互相敵視。



現代生活



現代生活

鮮仔花外觀挺秀

供欣賞亦可入藥

現時在盛開的鮮仔花，本港各地園圃...

鮮仔花，學名「紫雲英」，亦稱「紫雲英」...

鮮仔花，學名「紫雲英」，亦稱「紫雲英」...

星福地 蘇油 星恒 華龍 泰國 聲樂 樂民 門金 都國 聲麗 影都 倫敦 利台

仔公市

手水小力大

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最

仔公市

手水小力大場夜午晚明

集班交聯地油旺性恒國面性早最